

Les membres suivants étaient présents ; le Dr. E. L. Lachapelle, président ; M. H. R. Guay, le Dr J. A. Beaudry, inspecteur d'hygiène, Montréal ; les docteurs C. E. Lemieux, Québec ; R. Fiset, Rimouski ; Garneau, Ste. Anne de la Pérade, et le docteur Elzéar Pelletier, Montréal, secrétaire.

Parmi ceux qui assistaient à cette séance nous avons remarqué M. R. Turner, président de la Chambre de Commerce, les docteurs Verge, Brochu et L. LaRue ; MM. les échevins et conseillers Fiset, Dechéne, Gagnon, Bussièrès, Parent, Vincent, Rancour, McWilliam, Jacques, Gignac et Angers.

M. le maire, en quelques mots souhaila la bienvenue aux membres du bureau d'hygiène. M. le docteur Lachapelle remercia Son Honneur le maire des paroles qu'il venait de prononcer et annonça qu'ils étaient venus à Québec pour discuter d'une manière amicale la question d'hygiène. Il dit qu'il est très important que la ville de Québec, comme capitale de la province, donne l'exemple aux autres villes quant à l'organisation dans les affaires d'hygiène.

Il faut avouer, dit-il, qu'il existe dans la province de Québec un état de choses regrettable pour ce qui regarde l'hygiène et nous devons immédiatement faire des améliorations nécessaires et voir à l'organisation. Il est heureux de constater que leurs efforts sont si bien secondés par Son Eminence le cardinal Taschereau et le clergé. Il faut se rappeler, dit-il, que nous sommes la seule province française du Canada et nous devons dire que toutes les autres provinces se sont organisées avec beaucoup d'efficacité au point de vue de l'hygiène. Chaque pays doit avoir son bureau général d'hygiène et chaque municipalité, son bureau local. Pour une ville de l'importance de Québec, il croit qu'il y aura plusieurs améliorations importantes à faire.

D'abord, je crois, dit-il, que votre provision d'eau est saine et abondante. Ensuite vient le drainage qui est toujours dirigé par le rapport du bureau de santé. Pour le drainage privé, aucune maison ne devrait être construite sans que les plans du drainage soient soumis à

l'avance au bureau d'hygiène et exécuté ensuite à sa satisfaction et approbation.

Une autre question qui demande toute l'attention du bureau d'hygiène est la question des vidanges. On n'obtiendra jamais le résultat voulu, si on ne fait pas faire le transport des vidanges par un département de la corporation, tel que fait en Europe et aux États-Unis. De même en est-il pour le creusage des fosses d'aisance. Le bureau d'hygiène provincial nous conseille de passer une loi obligeant les citoyens à détruire les fosses d'aisance et les remplacer par des *water-closets*.

Outre cela, il y a d'autres questions importantes d'hygiène, surtout les maladies contagieuses.

Ces maladies contagieuses se déclarent surtout chez les enfants et les adultes. Une ville ne devrait pas reculer devant ce qu'il faut pour mettre son bureau d'hygiène sur un bon pied. Il nous faut un médecin qui puisse consacrer son temps à l'hygiène de la ville, et il nous faut absolument une police sanitaire. En 1885, une épidémie de picote s'est déclarée à Montréal et dans les environs, mais maintenant, quoiqu'il y ait quelquefois un cas isolé de picote ou autre maladie contagieuse, ces maladies ne se propagent pas, car le bureau d'hygiène y prête son attention immédiate et le malade est aussitôt isolé.

D'après les dernières statistiques du gouvernement pour les quatre derniers mois, mai, juin, juillet et août, la mortalité à Québec serait de 52 par mille pour une année. Dans tous les grandes villes de l'Europe, telles que Londres, Liverpool, Edimbourg et même à New-York et autres grandes villes des États-Unis, la mortalité moyenne par mille n'est pas plus de 18. Le docteur Lachapelle termine en disant que le Bureau d'Hygiène provincial sera toujours à la disposition de la ville de Québec, mais il faut que le bureau d'hygiène de cette ville soit mis sur un bon pied.

M. Turner demande si le président du bureau peut donner les statistiques de la mortalité de Québec en comparant l'âge de ceux qui sont décédés ici avec ceux décédés dans les autres villes.